

TO ALL FLEET VESSELS

REF:DMA-SAPID/AIFI02/99/C1125

Date:2020.12.14

in the Name of God

Dear Captain
Good Day,

Attached please find the "Extension of conditions for exemption of vessels from fuel requirements in accordance with IMO 2020(half a percent of Sulphur" for your kind attention and necessary action.

Below is a summary for your quick reference:

- All Iranian flag vessels are exempted from complying with IMO 2020 low Sulphur fuel requirements for next 6 months while navigating in Iranian territorial waters.
- All vessels are engaged in Cabotage voyages between Iranian ports are exempted from complying with low Sulphur regulations for the next 6 months.
- All vessels engaged in international voyages shall meet low Sulphur requirements set by IMO 2020.

For further clarification please seek advice either from this office and relevant SM dep.

You are requested to confirm receipt, discuss the contents in the next consolidated meeting on board & keep a copy in the file DA-11 .

Best Regards,
F.BABAEI KH
Accident investigation And Fleet inspection
Department of Maritime Affairs
Sapid shipping co

[Tel:+98-21-2610 0357](tel:+98-21-2610 0357)

[Fax:+98-21-2610 0356](tel:+98-21-2610 0356)

[Direct Tel:+98-21-2384 2854](tel:+98-21-2384 2854)

PL'S REPLY TO ;dma@sapidshpg.com
cso@sapidshpg.com



SAFIRAN PAYAM DARYA
(SAPID SHIPPING Co.)

CONFIDENTIALITY NOTICE

This email is intended only for the addressee named above. As this email may contain confidential or privileged information, If you are not the named addressee or the person responsible for delivering the message to the named addressee, Please inform us (By Email or Telephone) before deleting it.

Please delete the document from your E-Mail system. The contents should not be disclosed to any other person nor copies taken.



بسمه تعالی
وزارت راه و شهرسازی
سازمان بنادر و دریانوردی

شماره: ۵۵, ۳.۹۲۶
تاریخ: ۹۹/۱۲
پوست:

اتحادیه مالکان کشتیهای ایران

موضوع: تمدید شرایط معافیت شناورها از الزامات سوخت منطبق IMO ۲۰۲۰ (نیم درصد گوگرد)

باسلام و احترام

بنا بر مصوبات سازمان بین المللی دریانوردی (IMO)، از اول ژانویه ۲۰۲۰ میلادی (۱۱ دیماه ۱۳۹۸) کلیه کشتیهای ۴۰۰ تن ظرفیت ناخالص و بالاتر موظف به استفاده از سوخت با میزان گوگرد کمتر از ۰/۵ درصد هستند و در غیر این صورت از تردد آنها جلوگیری خواهد شد.

با عنایت به درخواست شرکتهای کشتیرانی و به منظور تسهیل در صنعت حمل و نقل دریایی کشور، معافیت شناورهای تردد کننده در آبهای تحت حاکمیت و صلاحیت کشور با شرایط ذیل از تاریخ ۹۹/۱۰/۱۱ به مدت شش ماه تمدید می گردد:

(۱) کلیه شناورهای ایرانی که در آبهای تحت حاکمیت و صلاحیت جمهوری اسلامی ایران تردد می نمایند و به فعالیتهایی نظیر ذخیره سازی، مخزن شناور (FSU, FPSO)، Lay up در لنگرگاه داخلی و خارجی، پشتیبانی عملیاتی فنی و مهندسی در دریا مبادرت می ورزند از اجرای الزامات مربوط به استفاده از سوخت منطبق با IMO 2020 (نیم درصد گوگرد) به مدت شش ماه معاف می باشند.

(۲) شناورهای خارجی دارای مالکیت ایرانی در حال فعالیت در آبهای تحت حاکمیت و صلاحیت جمهوری اسلامی ایران به شرط احراز مالکیت و تأیید توسط سازمان بنادر و دریانوردی و شناورهایی که به امر کابوتاژ مبادرت می ورزند از اجرای الزامات مربوط به استفاده از سوخت منطبق IMO2020 (نیم درصد گوگرد) به مدت شش ماه معاف می باشند.

(۳) شناورهای خارجی متردد در آبهای جمهوری اسلامی ایران و همچنین شناورهای خارجی ورودی به بنادر جمهوری اسلامی ایران ملزم به رعایت الزامات سوخت منطبق IMO2020 (نیم درصد گوگرد) می باشند.

(۴) شناورهای ایرانی که عازم سفرهای بین المللی می باشند، ملزم به رعایت و اجرای الزامات سوخت منطبق IMO 2020 (نیم درصد گوگرد) هستند.

(۵) شناورهای مشمول بند ۱ و ۲ فوق الذکر که از معافیت ۶ ماهه در اجرای الزامات سوخت منطبق IMO2020 (نیم درصد گوگرد) برخوردار هستند، ملزم به استفاده از سوخت با حداکثر میزان گوگرد ۳/۵ درصد می باشند.

جلیل اسلامی
معاون امور دریایی

تهران، میدان ونک، بزرگراه شهید خانی، بعد از چهارراه جهان کودک، انتهای خیابان شهیدی، تلفن: ۸۴۹۳۱، دورنویس: ۸۸۶۵۱۱۹۱

کد پستی: ۱۵۱۸۶۶۳۱۱۱، صندوق پستی: ۶۳۱۶-۶۳۷۷ و ۱۵۸۷۵-۶۳۷۷، پایگاه اطلاع رسانی: www.pmo.ir، پست الکترونیکی: info@pmo.ir